

DUI KEEPO

Played in Yardong when many people are assembled – any happy ceremony time.

Sung during weddings when the families are all assembled The girls and parents sit on the left. Boys and the man's family sits on the right.

ས་ལ་པད་མ་མཐག་བསྐྱེད།

We assemble only seldom

རྩམ་ལ་འཁར་ལོ་བས་ཙེ་བསྐྱེད།

The white clouds are in the middle of the sky

The white clouds are in the middle of the blue sky

སྒོ་དེ་ལ་བཀྱིས་ལྷགས་གྲུས།

འདི་གི་དཔ་ངག་ཅགས་པའི་ངའི་བསྐྱེད་འབྲེལ།

Dui keepo namchug yealah tsunbi shang la tsenah x2

Teen karmo de namgye kunda la shug

Goteen karmo namgye kum tala chug la sey nah x2

The drops of rain fall on the earth

Yartung char tsebu sacha shedu bab

Yartun cha tsebu sa lha she oul rey bab

Yartung char tsebu sa shedu bab lah senah x2

Pong metok ghebe si gmo la phebe x2

Then different high altitude flowers will grow
And the people will be interested in looking at them

Yarton kunchok sum la chebe bule

Pong metok ghebe sigmo la phebe x2

Yar kunchok sum la cheba rey bule

Pong metokghebe sigmo la phebs nga

Makellung nam la chemba ray dung

Pame shanbe sim khan kashi bungye nangnye

Tzompu shangbe sim kam kashi dungye nangla saynah

Pewa datel chabgye yietal la shug

Mowe simdal chuku yondal la shug

Atang omuh tsothus gungta la shug

Dee la piza nga re khala be lhu shig lenle saba

Lobsang tashi keepeh gulu bule

Dee la piza ngare

Khala be lhu shig len le sena

Khabey lu shig len le nga

Khabe lu shig len le nga

Khabe lam shig long

Lobsang tashi keepeh keelu len

If we see the flowers we should offer them to the gods

If we see those flowers, offer them to the needy

Our fathers and others who built the house

There are 4 pillars in the house

The building built by the relatives all together

From inside the building

The fathers and sons sitting on the right inside the room

The mothers relatives sitting on the left side

Relatives and neighbors are in the middle

In that time I (the son) will sing a happy song

In that occasions I will sing a beautiful song

And Lobsang Tashi (the son) will offer a song of peace

